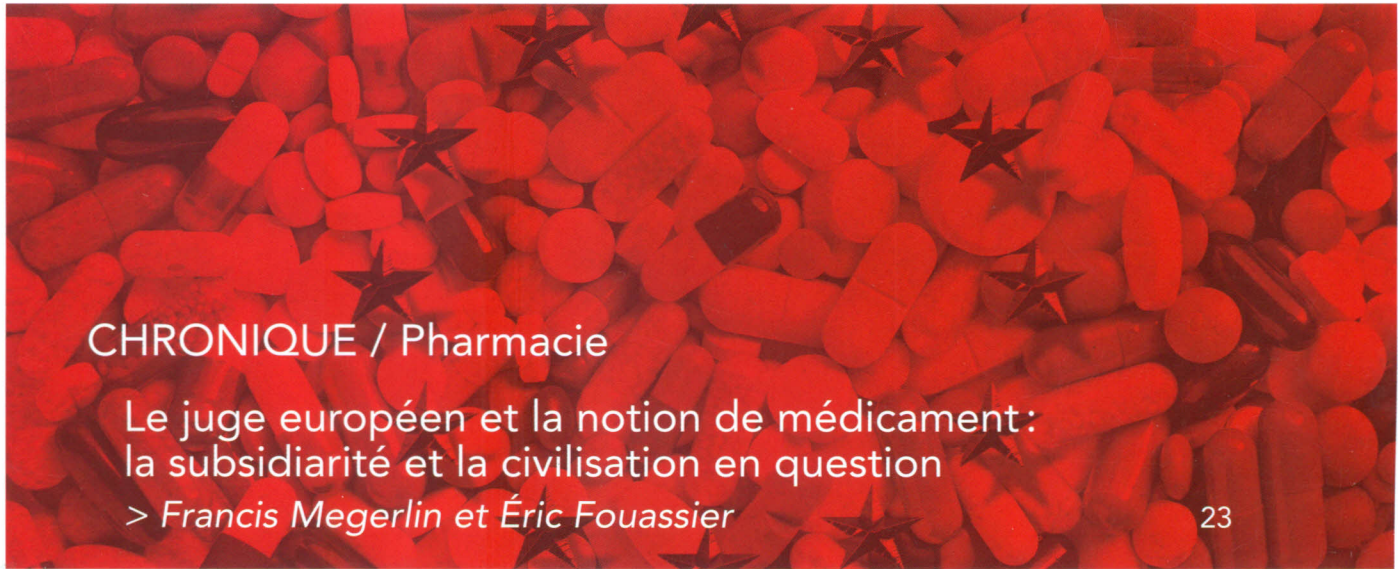


Recueil Dalloz

> hebdomadaire
191^e année
8 janvier 2015
n° 1 / 7626^e
pages 1 à 64



CHRONIQUE / Pharmacie

Le juge européen et la notion de médicament :
la subsidiarité et la civilisation en question

> Francis Megerlin et Éric Fouassier

23

ÉDITORIAL

- 1 Jospin au Conseil constitutionnel : une affaire entendue ou un malentendu ?, *Olivier Beaud*

ACTUALITÉS

- 6 Liquidation judiciaire : sanction de la durée excessive de la procédure
14 Tempête Xynthia : condamnation pénale d'un maire et de son adjointe
16 Découpage des régions : adoption définitive du texte
17 Fin de vie : remise du rapport « Claeyss-Leonetti » et annonce d'une proposition de loi

POINT DE VUE

- 21 Le juge et l'oracle, brèves observations sur la (non)-motivation des avis de la Cour de cassation,
Hugues Fulchiron

ÉTUDES ET COMMENTAIRES

- 29 **Chronique** : La transparence : une exigence raisonnable pour l'indépendance de l'arbitre ?,
Didier Ferrier et Jean-Claude Magendie
35 **Panorama** : Avocat, *Thierry Wickers*
45 **Notes** : La clarification du rôle joué par la procédure secondaire dans l'architecture du règlement
relatif aux procédures d'insolvabilité transfrontalières, *note sous CJUE 4 sept. 2014,*
Reinhard Dammann et Alexis Rapp
51 La compétence juridictionnelle en matière de contrats de distribution exclusive :
la sécurité juridique, enfin !, *note sous Civ. 1^{re}, 19 nov. 2014, Gwendoline Lardeux*
56 L'arbitrabilité de la cession d'une société commerciale, *note sous Civ. 1^{re}, 22 oct. 2014,*
Bruno Dondero
60 Le casse-tête de l'inconstructibilité, *note sous Civ. 3^e, 13 nov. 2014, Frédéric Rouvière*

ENTRETIEN

- 64 Jean-Pascal Bus - Droit réel de restriction d'usage : une innovation juridique

DALLOZ

321501
9 782993 215012

Recueil Dalloz

31/35, rue Froidevaux
75685 PARIS CEDEX 14
Tél. (Rédaction) 01 40 64 53 66
Fax 01 40 64 54 66
www.dalloz.fr - recueil@dalloz.fr

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL,
DIRECTEUR DE LA PUBLICATION,
SYLVIE FAYE

CONSEIL SCIENTIFIQUE

Jean BARTHÉLEMY, Pascale DEUMIER
Philippe MERLE et Charles VALLÉE

DIRECTRICE SCIENTIFIQUE
Bénédicte FAUVARQUE-COSSON

RÉDACTION

• DIRECTION

Alain LIENHARD (5403) Rédacteur en chef

• RÉDACTION

Laura CONSTANTIN (5370)

Thomas COUSTET (5356)

• CHEFS DE RUBRIQUES

Banque - Crédit - Garantie: Valérie AVENA-ROBARDET

Concurrence - Distribution: Éric CHEVRIER

Contrat d'affaires: Xavier DELPECH

Contrat - Responsabilité - Assurance: Xavier DELPECH

Entreprise en difficulté: Alain LIENHARD

Fonds de commerce et commerçants: Yves ROUQUET

Société et marché financier: Alain LIENHARD

• ÉDITION - RÉALISATION

Secrétaires de rédaction:

Patricia ANDRY (5284)

Katy PERCHEREAU (5366)

Florine TEYSSIER (5363)

Directeur artistique: Patrick VERDON

Rédacteur en chef technique: Raphaël HENRIQUES

Illustration couverture: Fanny BLEY-GUIBAL

Secrétaire de rédaction numérique: Carole ROBAN

ABONNEMENT - MARKETING

Marketing: Christophe CHEVALLEY

Abonnements: Yvette NAY, Directrice

80, avenue de la Marne - 92541 Montrouge Cedex

Fax: 01 41 48 47 92 - ventes@dalloz.fr

Relations clients: Ginette N'KOUA, Responsable

Tél.: 0820 800 017 - Fax: 01 40 64 89 92

Revue hebdomadaire (44 numéros par an)

Prix de l'abonnement: France: 485 € HT (495,19 € TTC)

Étranger: 551 € HT

Prix au numéro: 22,46 € TTC

ISSN 0034-1835

N° CPPAP 1017 T 82206

JOUEV, 733, rue St Léonard BP3

53101 Mayenne Cedex

Dépôt légal - Janvier 2015

Éditions Dalloz

Société Anonyme au capital de 3956040 €

Siège social: 31-35, rue Froidevaux Paris 14^e

RCS Paris 572 195 550

Siret 572 195 550 00098

Code APE 5811Z

TVA FR 69 572 195 550

Société des éditions Lefebvre Sarrut SA

Ce numéro contient
un encart jeté « Rentrée U »

SOMMAIRE

ÉDITORIAL

par Olivier Beaud

1

Jospin au Conseil constitutionnel:
une affaire entendue
ou un malentendu?

ACTUALITÉS

4

DROIT DES AFFAIRES

Consommation

Crédit à la consommation: charge de la
preuve et appréciation de la solvabilité,
CJUE 18 déc. 2014

Contrat d'affaires

Voitures de tourisme avec chauffeur:
annulation du décret du 27 décembre 2013,
CE 17 déc. 2014

Entreprise en difficulté

Liquidation judiciaire: sanction de la durée
excessive de la procédure, Com. 16 déc. 2014

Fonds de commerce et commerçants

Agent commercial (indemnité de fin de
contrat): indemnisation de la perte du droit de
présentation, Com. 9 déc. 2014

Propriété intellectuelle

Invention des salariés: situation d'un salarié
d'une filiale d'un groupe de sociétés,
Com. 9 déc. 2014

Société et marché financier

Abus de marché (cumul des poursuites):
renvoi d'une QPC, Crim. 17 déc. 2014

8

DROIT CIVIL

Bien-Propriété

Trouble anormal de voisinage (chute d'arbres
dangereux): défaut de force majeure de la
tempête, Civ. 3^e, 10 déc. 2014

Contrat-Responsabilité-Assurance

Responsabilité du fait des produits défectueux:
recevabilité d'une action fondée sur
l'article 1382 du code civil, Civ. 1^{re}, 10 déc. 2014

Assurance de groupe: maintien de la garantie
décès en cas d'incapacité de travail ou
d'invalidité, Civ. 2^e, 11 déc. 2014

Famille-Personne-Succession

Nationalité: légalisation des actes d'état civil
étrangers produits en France, Civ. 1^{re}, 3 déc. 2014

Divorce (convention franco-tunisienne):

exception de litispandance internationale,
Civ. 1^{re}, 3 déc. 2014

Adoption (déclaration judiciaire d'abandon):

appréciation de l'intérêt de l'enfant,
Civ. 1^{re}, 3 déc. 2014

10

DROIT IMMOBILIER

Agent immobilier

Registre des mandats (irrégularité): illégalité
de la pratique de double registre pour les
mandats de vente et de recherche,
Civ. 1^{re}, 10 déc. 2014

Construction-Urbanisme

Sous-traitance (action directe): garantie du
maître d'œuvre, Civ. 3^e, 10 déc. 2014

11

DROIT INTERNATIONAL ET EUROPÉEN

Droit européen

Traitement des données personnelles
(protection): système de vidéosurveillance
privée et espace public, CJUE 11 déc. 2014

11

DROIT PÉNAL ET PROCÉDURE PÉNALE

Droit pénal

Responsabilité pénale de l'employeur
(obligation de sécurité): faute caractérisée et
cumul des sanctions, Crim. 9 déc. 2014

Dissimulation du visage dans l'espace public:
conventionnalité de la loi du 11 octobre 2010,
Crim. 9 déc. 2014

Menace de commettre un crime: éléments
constitutifs du délit, Crim. 10 déc. 2014

Presse et communication

Injures publiques: liberté d'expression d'un
conseiller municipal lors d'un débat public,
Crim. 9 déc. 2014

Procédure pénale

Restitution d'objet placé sous main de justice:
point de départ du délai de six mois,
Crim. 9 déc. 2014

Mandat d'arrêt (personne résidant hors de
France): renvoi d'une QPC, Crim. 17 déc. 2014

14

DROIT PUBLIC

Droit administratif

Tempête Xynthia: condamnation pénale d'un
maire et de son adjointe,

TGI des Sables d'Olonne, 12 déc. 2014

Découpage des régions: adoption définitive
du texte

Santé publique

Fin de vie: remise du rapport « Claeyss-
Leonetti » et annonce d'une proposition de loi

18

DROIT DU TRAVAIL ET SÉCURITÉ SOCIALE

Droit du travail

Licenciement économique (cessation totale de
l'activité): dispense du second examen médical
d'un salarié inapte, Soc. 9 déc. 2014

Journée de solidarité (lundi de Pentecôte):
portée de l'obligation de négocier de
l'employeur, Soc. 9 déc. 2014

20

PROCÉDURE CIVILE ET VOIE D'EXÉCUTION

Procédure civile

Clause de conciliation: pas de régularisation en
cours d'instance, Cass., ch. mixte, 12 déc. 2014

/ Contrat d'affaires

POINT DE VUE

21

Le juge et l'oracle, brèves observations sur la (non)-motivation des avis de la Cour de cassation par Hugues Fulchiron

ÉTUDES ET COMMENTAIRES

CHRONIQUES

23

Le juge européen et la notion de médicament : la subsidiarité et la civilisation en question par Francis Megerlin et Éric Fouassier

29

La transparence : une exigence raisonnable pour l'indépendance de l'arbitre ? par Didier Ferrier et Jean-Claude Magendie

PANORAMA

35

Avocat janvier 2014 - décembre 2014 par Thierry Wickers

NOTES

45

La clarification du rôle joué par la procédure secondaire dans l'architecture du règlement relatif aux procédures d'insolvabilité transfrontalières, note sous CJUE 4 sept. 2014 par Reinhard Dammann et Alexis Rapp

51

La compétence juridictionnelle en matière de contrats de distribution exclusive : la sécurité juridique, enfin !, note sous Civ. 1^{re}, 19 nov. 2014 par Gwendoline Lardeux

56

L'arbitrabilité de la cession d'une société commerciale, note sous Civ. 1^{re}, 22 oct. 2014 par Bruno Dondero

60

Le casse-tête de l'inconstructibilité, note sous Civ. 3^e, 13 nov. 2014 par Frédéric Rouvière

La rédaction du Recueil vous souhaite une bonne année 2015

ENTRETIEN

64

Jean-Pascal Bus - Droit réel de restriction d'usage : une innovation juridique

À L'ATTENTION DES AUTEURS

Les manuscrits envoyés pour publication au *Recueil Dalloz* donnent lieu à lecture et expertise systématiques soit par la rédaction de la revue, soit par des personnes qualifiées au choix de la rédaction. Les manuscrits doivent être expédiés par mail en fichier attaché (au format word si possible) à Alain Lienhard (a.lienhard@dalloz.fr), afin de pouvoir être rapidement transmis pour lecture et expertise.

Les auteurs sont priés d'indiquer clairement leurs nom et adresse personnelle, ainsi que leurs titres ou fonctions professionnels, universitaires ou non.

Les manuscrits acceptés pour publication le sont, conformément au contrat d'édition qui sera signé par l'auteur avant publication, à titre exclusif.

L'auteur s'engage donc, en envoyant son manuscrit à la rédaction du *Recueil Dalloz*, à ne pas le soumettre à un autre périodique le temps de son expertise.

Les contraintes éditoriales (maxima) sont les suivantes :

- pour une chronique, 40000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un « Point de vue » ou un « Point sur... », 9500 signes (espaces comprises, sans notes de bas de page) ;
- pour une note de jurisprudence, 20000 signes (espaces et notes de bas de page comprises) ;
- pour un commentaire d'actualité (publication immédiate), 5500 signes (références entre parenthèses).